

Ministère de la Justice de la meni Canada

DIVORCE

LAW QUESTIONS

AND

ANSWERS



Canadä

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

DIVORCE LAW QUESTIONS AND ANSWERS

Published by Authority of the Minister of Justice and Attorney General of Canada Government of Canada

by Communications and Public Affairs Department of Justice of Canada Ottawa, Ontario K1A 0H8 (613) 995-2569

in co-operation with the Policy, Programs and Research Branch

Cat. No. J2-61/1986 ISBN 0-662-54414-5

[©] Minister of Supply and Services Canada 1986

Printed in Canada



This is information on the divorce law as of June 1, 1986. It is not the official text of the law. Before you act, you should get legal advice to find out exactly how the law applies in your situation.

Contents

Introduction	5
Grounds for Divorce	7
Taking Care of Children	9
Settling Money Matters	14
Getting a Divorce	17
After a Divorce	21





Marriage unites a man and woman in a special relationship. When a man and a woman marry, they promise to share their love, their life, their wealth and, if they have children, their responsibilities as parents. A marriage is a reason for celebration; marriage is also the beginning of a unique legal relationship.

Divorce, on the other hand, is the end of that legal relationship. Whatever their feelings or religious beliefs, when a husband and a wife get divorced, their legal relationship is over. In the eyes of the law, they are free to marry another person. Still, after a divorce, the former husband and wife may continue to have some legal responsibilities to each other and to their children.

This pamphlet will answer some of your questions about the new divorce law in Canada. But getting a divorce may raise many legal issues. If you want to get a divorce, you should speak to a lawyer. A lawyer can tell you exactly how the law applies to your situation and how to protect your rights. Then, you can decide what to do.

Something new to remember

Under the old law, being found responsible for a marriage breakdown could make a difference to child custody and access rights and financial support payments. So, at the time of a divorce a husband and a wife often accused each other of being to blame for everything that went wrong in their marriage.

The new law is very different. Now when a court makes a decision about children or about money, it must decide what is best and reasonable without looking at who might be responsible for the end of the marriage.

G rounds for Divorce

When can I ask for a divorce?

To get a divorce you must ask a court for permission to end your marriage. The court will say yes to your request if you can show that your marriage has broken down.

The law says marriage breakdown has occurred if:

- you and your spouse* have lived away from each other for one year with the idea that your marriage is over, or
- your spouse has committed adultery (had sexual intercourse with someone else) and you have not forgiven your spouse, or
- your spouse has been physically or mentally cruel to you, making it unbearable to continue living together.

You can get a divorce if one of these situations applies to you.

Do I have to prove that my spouse is responsible for our marriage breakdown?

The divorce law changed on June 1, 1986. Under the old law, in order to get a divorce, you had to prove to the court that your spouse did something wrong and that it was his or her fault that your marriage was over. Or, you had to wait up to five years before going to court.

^{*} In this booklet, the word spouse is used to mean a man or woman who is legally married. If you are a man, your wife is your spouse. If you are a woman, your husband is your spouse.

Under the new law, you do not need to prove that your spouse was at fault in order to get a divorce. If the reason you are asking for a divorce is marriage breakdown, shown by one year of living apart, either of you can get a divorce. It does not matter which one of you decided to leave. In fact, the new law gives you the choice of going to court together to ask for a divorce.

If the reason you are asking for a divorce is marriage breakdown because of adultery or mental or physical cruelty, you will have to have proof of what happened.

What if I start a divorce action and then try to live with my spouse again?

The end of a marriage is usually a stressful and difficult time. You may want to try getting back together again to give your marriage another chance. The law encourages couples to try to save their marriages. Before or even after you have asked for a divorce, you can live together for up to 90 days. If things don't work out, you can continue your action for a divorce as if you had not spent this time together.

Taking Care of Children

Who will have custody of the children?

Often, deciding who should have responsibility for children after a marriage is over is not easy. Sometimes both parents want custody of the children.

If parents can't decide who will take care of the children, the divorce law sets out some basic principles that a judge must use when making decisions about children.

- The best interests of the children come first.
- Children should have as much contact as possible with both parents so long as this is in the children's best interests. A judge will take into account your willingness to make contact with the children easy for your spouse.
- The past behaviour of a spouse cannot be taken into consideration by the court unless that behaviour reflects on the person's ability to act as a parent.

Children have a right to the love and support of both parents after a divorce. Even though your marriage is over, your relationship with your children continues.

What are my responsibilities if I have custody of my children?

If you and your spouse agree that you should have custody of the children, or if the judge decides that you should have custody, you have the responsibility for making the major decisions about your children's upbringing and schooling. The children will usually live with you.

In most cases, your ex-spouse still has a right to be with the children some of the time. Remember, the law says that there should be as much contact as possible with both parents as is best for the children. However, if your spouse has abused the children or is a bad influence on them, a judge can decide that it is in the children's best interests not to spend time with your spouse.

A judge should make the decision which prevents a parent from being with the children. If you act on your own and continually refuse to let your ex-spouse see the children, your ex-spouse has reason to go to court and ask for custody. The law says that it is usually in the children's best interests to have contact with both parents. If you make visiting the children difficult for your ex-spouse, the question of custody of the children could be re-opened.

I don't have custody. Can I spend time with my children?

Generally, the parent who does not have custody of the children has a right to spend time with them. If you and your spouse cannot agree on these access arrangements, the court will decide for you.

A parent with access usually has a right to:

- time with the children, such as on a weekday evening, on weekends and on holidays;
- information about the children news about their health and well-being and about what's happening at school.

As a parent with access rights, you can also ask the court to order your ex-spouse to give you advance notice, of at least 30 days, if he or she intends to move the children to another home.

But your right to be with your children is not carved in stone. You can lose your access rights or they can be limited. For example, if you don't follow the court order or if you act in a way that is harmful to your children, the court can decide to change the access arrangements.

Even though you don't have custody of your children, you still have a duty to be a responsible parent.

What is joint custody?

Sometimes a husband and wife want a divorce but want to continue to share their responsibilities equally as parents.

Joint custody means that both the father and the mother have custody of the children. In other words, both parents continue to share in making all the major decisions concerning the children (about discipline, school, major outings, holidays, etc.). If there is joint custody, many different living arrangements are possible. The children may spend one week with their father and one week with their mother. Or one parent may take care of the children during the week and the other on the weekend.

Who pays for the children's needs after a divorce?

The law says that both parents have financial responsibility for their children. That means that after a divorce **both of you** are still expected to contribute money towards your children's upbringing according to your income and resources.

The parent with custody of the children is paying the expenses of having children at home — housing, food, childcare, clothing, toys, books, dentist bills, summer camp, etc. The parent who does not have custody usually has to pay money towards these expenses. Although the money for child support must be paid to your ex-spouse and not to the children, the money is not a salary for the parent with custody. The money is to help pay the costs of bringing up your children. Even if you and your ex-spouse have joint custody of the children, one of you may still have to make child support payments to the other.

Under the divorce law, legal responsibility to pay child support can end when children turn l6. However, after they turn l6, your children may still be in school or unable to work. Depending on your income and resources, you may be required to pay child support to your ex-spouse after your children turn l6. Child support may have to continue until the children finish school or college or are able to be self-supporting. A parent with custody of a disabled child is entitled to child support after the child turns l6.

As well, there may be laws in your province or territory which require you to support your children after they turn 16.

Decisions about custody of and access to the children are made by considering the children's best interests. Decisions about the financial support of children are made by reviewing the needs of the children and the income and resources of both parents.

5 ettling Money Matters

How do we divide everything we now own?

When you are living together as husband and wife, you may not pay much attention to whose money is whose and who owns what. You may just share things together. When your marriage is over, you and your spouse have to assess the financial situation and divide the property.

Your family property is divided either according to your marriage contract or following matrimonial property laws made in your province or territory. To protect your rights, it is very important to settle your property affairs before or at the same time as you ask for a divorce. In some provinces, if you wait until after your divorce for a property settlement, you may lose your rights to matrimonial property. That is one of the reasons it is important to speak to a lawyer **before** getting a divorce.

Who has to pay support after the marriage is over?

During a marriage, a husband and a wife usually share their love, their time and their income. You both invest in your life together. But unlike an investment with a bank that pays a given amount of interest, an investment in a life together is difficult to add up and then divide.

For example, you may have worked and paid all the bills. Maybe you worked while your spouse trained to get a better job. Or

you may have helped in your spouse's business. Often, a woman gives up a job so that she can stay home, manage the household and raise the children. These contributions to a marriage all have value.

When a marriage ends it may not be fair for one person to have all the money and the other nothing. The divorce law has rules to use to figure out if one spouse should pay another spouse financial support after a divorce.

It's her fault our marriage is over/It's his fault our marriage is over: does it matter?

The reasons your marriage is over have nothing to do with your financial obligations to each other after a divorce. The divorce law says clearly that the court will not consider the behaviour or misconduct of either spouse in deciding on support payments. Fault is not taken into account.

Factors that are taken into account in deciding whether a spouse is entitled to support include answers to the following questions. How long did you live together? What was your role in the marriage? Who is living with the children?

The amount of spousal support to be paid depends on the needs of each spouse and the income and resources of each spouse. Other things are also important. The law sets several goals to keep in mind.

- One goal of spousal support is to give value to the contributions made during the marriage. If one spouse has financially benefitted from a contribution, the other spouse should be compensated.
- Another goal is to make sure that after a marriage is over, one spouse doesn't suffer economic hardship.
- A third goal is to make sure that the spouse who lives with the children isn't at a financial disadvantage because of it.
- Finally, spousal support should help each spouse become economically independent, within a reasonable time, if possible.

These four goals became part of the divorce law in 1986. During the next few years, judges will decide exactly how this new part of the law will apply in a specific situation.

Remember, however, that when a judge decides on the amount of your spousal support payments the decision is based on your and your spouse's needs and means. It has nothing to do with punishment or reward. Support payments are a way of recognizing the contributions both spouses made during the marriage and of providing fairly for both after the marriage is over.

G etting a Divorce

Will I have to go to court to get a divorce?

Only a court can consider your request for a divorce. However, if you and your spouse agree on getting a divorce and on the terms of your divorce (custody of and access to the children, spousal and child support and the division of property), a court hearing may not be necessary.

Each province and territory has its own rules of procedure to follow to get a divorce. In your province or territory it may be, for instance, that an uncontested divorce, where the husband and wife have agreed to everything, can be judged by the court without you having to be there. In that case, the court will study your divorce action and your signed agreement. If the court is satisfied that the arrangements for the children are in their best interests and, if the court believes that you have honestly presented your reasons for asking for a divorce, it can allow your divorce without a trial.

If you and your spouse cannot agree on the terms of your divorce, your divorce is considered a "contested" case. A trial will be held during which each of you can give the judge information about the reasons you are asking for a divorce (if that is an issue), your abilities as a parent (if custody is an issue) and your financial needs, income and resources (if support is an issue). Other people may

also be asked for information. Sometimes the judge will ask a social worker or family counsellor to report on what might be the best arrangement for the children.

The judge will listen to all this information and to your lawyers' arguments. Then the judge will decide on your responsibilities to each other and to the children after the divorce.

If you and your spouse would like to avoid the emotional and financial costs of arguing in court, you can ask a lawyer for advice or see a mediator.

What does a mediator do?

A mediator can help you and your spouse work out your own divorce agreement. A mediator listens to both of you. A mediator may also talk to your children. What does the husband want? What does the wife want? What do the children want? Can the differences be worked out?

A mediator does not take sides. A mediator tries to help you both reach an agreement on the terms of your divorce. Often the best way to solve a problem is to discuss it with someone else. A mediator is not a marriage counsellor or a judge.

Some types of mediators will only work with you and your spouse on matters concerning the children. Others will help you both reach an agreement on custody issues as well as on spousal and child support payments and property matters.

In several cities the divorce court has a free mediation service. Your neighbourhood social service centre may also have family mediation services. Or, you and your spouse can hire a mediator to work for you. The new divorce law says that your lawyer must discuss the advisability of mediation with you and tell you about mediators who work in your community.

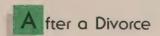
The law promotes mediation because it is better for everyone if a couple can agree on the terms of their divorce. People are usually more committed to an agreement they have worked out together. Sticking to your agreement after a divorce is important not only for your and your ex-spouse's well-being but for your children's happiness as well.

Seeing a mediator, however, does not replace the need to see a lawyer. A lawyer can tell you about all your rights under the law. A lawyer should also check over any agreement you may make with your spouse **before** you sign it.

How long do I have to wait before my divorce is final?

After a court makes a decision on your divorce, you have 30 days to ask for the decision to be changed — to appeal the decision. If you or your spouse do not appeal, your divorce is final. On the thirty-first day after the court made its decision you are free to marry again.

Whether or not you appeal the divorce judgement, you can go back to court and ask to change custody, access or support arrangements, if your, your ex-spouse's or your children's circumstances change. So, although your divorce is final after 31 days, a court can still change custody, access and support arrangements later.



Does a divorce order have to be obeyed?

When the court decides to allow your divorce, it should include arrangements for custody, access, child support and spousal support in its judgement. The terms of your divorce are then an **order of the court** and must be obeyed.

In most of the provinces and territories, a special service has been, or will be, set up by the provincial or territorial government to enforce family court orders. These enforcement services are not exactly the same everywhere in Canada. In some provinces, an ex-spouse who has to pay spousal support or child support pays it directly to the enforcement service. Then the service pays the money to the person who is supposed to get it.

If an ex-spouse stops making payments, the enforcement service will take all available legal steps to make sure the payments ordered by the court are made. This service is free.

In some provinces, the enforcement service does not work automatically. If the court judgement said you should get child or spousal support and you don't, you will have to apply to the service for help in enforcing the court order.

The enforcement service may also be able to help you find your ex-spouse if he or she has disappeared. You can find out more about enforcement services that may be available to you by asking your lawyer, a clerk at divorce court, a mediator, a social worker or the Office of the Attorney General in your province or territory.

In provinces or territories without an enforcement service you will have to take legal action yourself to get a divorce order enforced.

What should I do if my ex-spouse runs away with the children?

It is a crime to take children away from a person who has custody. If your ex-spouse does not bring your children home and you think they won't be brought back, report the abduction to the police as soon as possible. They can help you find your children. The maximum punishment for a parent who abducts children is 10 years in prison.

Can I ask the court to change a divorce order?

The divorce law says that changes to custody, access, or child or spousal support orders can be made for the following reasons:

- if the needs of the children or of the ex-spouses change
- if the ability of the ex-spouses to pay child or spousal support changes
- if there are other significant changes in the circumstances of the children or the ex-spouses.

The same goals that applied to the original decisions on custody and support orders apply when changes to these orders are considered. For example, the best interests of the children are still most important.

Some support orders expire on a specific day or when a specific event occurs. These orders are not easy to change after the day or event has passed. The court will only re-start a support order that has ended under special circumstances. It is therefore very important for you to consult a lawyer about changing a limited term order, if you would like the term to be extended, **before** the day or event happens.

If you want to change the orders in your divorce judgement, you can discuss new terms with your ex-spouse. A mediator may be able to help you and your spouse negotiate new arrangements. If you and your spouse both agree to the changes, the court can make a new court order. If you can't agree, a judge will hold a hearing and then decide if changes to the original order should be made.

I started a divorce action under the old law. What law applies to me now?

If you have already started a divorce action under the old law but your divorce has not yet been made final, you have two choices. You can continue with your present action and the old law will apply to you until a judge decides on your divorce. Or you can stop this action and start a new one under the new law. A lawyer can advise you about what to do.

If your divorce was made final before June 1, 1986, you were divorced under the old divorce law. Your divorce is still valid. But, the new divorce law now applies to you if you want to change the terms of your divorce. The rules that apply to custody, access, and support orders under the new law therefore apply to you, too.

If you have had trouble making your ex-spouse obey your divorce judgement, the new law for enforcing divorce orders may help you.

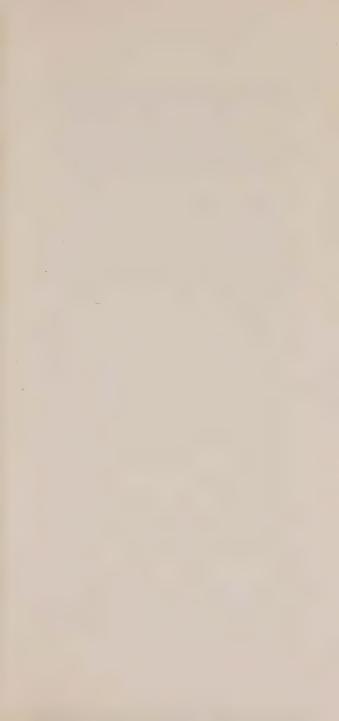
Where can I get more information about the divorce law?

This pamphlet can only give you a quick look at some of the rules in the new divorce law. You can get more information or help from:

- a family law lawyer
- a family court service
- a legal aid office
- a community legal services centre
- a university law school with a studentrun legal information service
- a public legal education and information association
- a Dial-a-Law service
- a mediator
- · a social worker
- · a women's centre
- a divorce support group or self-help group.

If you would like to read the law, you will find the *Divorce Act, 1985* in the Statutes of Canada, 1986, chapter 4. The Statutes of Canada are reference books which you can find in most public libraries.





familiales. à l'exécution des ordonnances et des ententes vous pourrez recourir à la nouvelle loi d'aide ex-conjoint respecte le jugement de divorce, En cas de difficulté à obtenir que votre

sur le divorce? renseignements au sujet de la loi Où peut-on obtenir plus de

l'aide, il convient de s'adresser: Pour obtenir plus de renseignements ou de aperçu des nouvelles règles sur le divorce. La présente brochure ne peut donner qu'un

famille • à un avocat spécialisé en droit de la

• à un bureau d'aide juridique au service d'aide du tribunal de la famille

• à un centre communautaire de services

saupibirut

d'une faculté de droit • à un service d'information juridique

d'information juridiques • à une association de vulgarisation et

juridique • à un service téléphonique d'information

a un médiateur

a un travailleur social

• à un centre pour femmes

à un groupe de soutien ou d'entraide

pour divorcés.

Les personnes qui souhaiteraient se

bibliothèques publiques en ont un exemplaire. recueils des lois fédérales. La plupart des le divorce. Les Statuts du Canada sont les de 1986, sous le titre de Loi de 1985 sur celui-ci au chapitre 4 des Statuts du Canada reporter au texte même de la loi trouveront

Pour modifier les mesures prévues par votre jugement de divorce, il conviendra d'en discuter avec votre ex-conjoint. Un médiateur peut là encore vous aider, vous et votre exconjoint, à vous entendre sur de nouvelles dispositions. Si vous réussissez à vous mettre d'accord sur les modifications à apporter, le fribunal pourra rendre une nouvelle décision. Si vous n'atrivez pas à vous entendre, un juge tiendra une audience pour décider s'il y a lieu d'apporter des modifications à la décision originale.

J'ai intenté une action en divorce en vertu de l'ancienne loi. Quelle loi s'applique maintenant à mon cas?

Dans l'hypothèse où vous avez déjà intenté une action en divorce en vertu de l'ancienne loi, mais où le tribunal n'a pas encore rendu de décision définitive sur le sujet au moment de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, deux possibilités s'offrent à vous. Vous pouvez l'action intentée sous le régime de l'ancienne loi suivre son cours jusqu'à ce que vous obteniez une décision judiciaire. Ou encore, vous pouvez abandonner la première action et en engager une nouvelle sur le fondement de la nouvelle loi. Un avocat pourra dement de la nouvelle loi. Un avocat pourra vous conseiller sur la question.

Si votre divorce a été prononcé avant le let juin 1986, il l'a été sous le régime de l'ancienne loi. Votre divorce est toujours valide, mais c'est la nouvelle loi qui s'appliquera lorsqu'il s'agira de faire modifier les mesures prévues par la décision originale. Ainsi, les règles de la nouvelle loi concernant la garde des enfants, le droit de visite et la pension alimentaire vous seront applicables.

la décision de divorce? modifier les mesures prévues dans Peut-on demander au tribunal de

pension alimentaire peuvent être modifiées: garde des enfants, au droit de visite ou à la décidées par le tribunal relativement à la La loi sur le divorce prévoit que les mesures

l'a condamné; pension alimentaire à laquelle le tribunal capacité d'un des ex-époux de payer la s'il survient des changements dans la besoins des enfants ou des ex-époux; • s'il survient des changements dans les

·xnodą-xa sap no important dans la situation des enfants • s'il survient quelque autre changement

sication de cette dernière. Ainsi, la protection initiale s'appliquent également à toute modi-Les objectifs applicables à la décision

essentielle. des intérêts des enfants reste la considération

pension ne survienne. la date ou l'événement qui mettra fin à cette important de consulter un avocat avant que pour une durée déterminée, il est donc très sion prévoyant le paiement d'une pension cessé d'être due. Pour faire changer une décigation de payer une pension alimentaire qui a exceptionnelles qu'un tribunal rétablira l'obliarrivés. Ce n'est que dans des circonstances fois que la date ou l'événement prévus sont cile de faire modifier une telle décision une se produira un événement donné. Il est diffisera d'être due à une date précise ou lorsque ex-époux ou pour les soins des enfants cesprévoit que la pension alimentaire entre Dans certains cas, la décision judiciaire

Le service de perception peut également vous aider à retrouver votre ex-conjoint si celui-ci a disparu pour éviter d'avoir à payer la pension qui vous est due.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'assistance que le service de perception peut vous offrir, nous vous suggérons de vous mettre en rapport avec votre avocat, le personnel du tribunal du divorce, un médiateur, un travailleur social ou le bureau du procureur général de votre province ou de votre tetritoire.

Dans les provinces ou les territoires qui ne disposent pas d'un service de perception, vous devrez intenter des poursuites vousmême pour obtenir l'exécution de la décision de divorce.

Que faire si mon ex-conjoint s'enfuit avec les enfants?

C'est un crime que d'enlever les enfants à la personne qui en a la garde. Si votre exconjoint ne vous ramène pas les enfants et que vous croyez qu'il risque de ne jamais le faire, informez-en la police sans retard. L'es services de police peuvent vous aider à retrouver vos enfants. L'ex-conjoint qui enlève ainsi un enfant à la personne à qui la justice en a confiié la garde peut se voir condamner à une peine pouvant atteindre dix années d'emprisonnement.

La décision judiciaire prononçant le divorce doit-elle être respectée?

La décision par laquelle le tribunal vous accorde le divorce peut contenir des dispositions quant à la garde des enfants, au droit de visite, et à la pension alimentaire pour l'entretien des enfants et de l'ex-conjoint. Toutes les mesures ainsi prévues font partie intégrante du jugement et, à ce titre, elles doivent obligatoirement être respectées.

Dans la plupart des provinces et des territoires, un service de perception a été ou est en voie d'être mis en place pour assurer l'exécution des décisions rendues par les tribunaux en matière familiale. Ces services ne fonctionnent cependant pas tous selon les mêmes règles.

Ainsi, dans certaines provinces, le service de perception n'intervient pas de lui-même. Si le tribunal a condamné votre ex-conjoint à verser une pension alimentaire pour votre entretien ou celui de vos enfants et qu'il ne la verse pas, vous devez faire une demande auprès du service en cause pour qu'il vous aide à obtenir l'exécution de la décision du tribunal.

Dans d'autres provinces, la personne qui doit contribuer à l'entretien de son exconjoint ou de ses enfants verse la pension fixée directement au service de perception qui, lui, la remet au bénéficiaire. Si celui ou celle qui doit la pension alimentaire cesse de la verser, le service de perception prendra gratuitement toutes les mesures juridiques nécessaires pour le ou la forcer à se conformer à la décision du tribunal.

Combien de temps faut-il attendre avant que le divorce soit définitif?

Une fois que le tribunal a prononcé le divorce, vous avez 30 jours pour contester sa décision, c'est-à-dire pour en appeler de celleci. Si ni vous ni votre conjoint ne faites appel du jugement dans ce délai, le divorce devient définitif. Vous êtes libre de vous remarier le trente et unième jour suivant la date du prononcé du jugement par le tribunal.

Le fait que le jugement de divorce devienne définitif ne vous empêche toutefois pas, advenant un changement de votre situation, de celle de votre conjoint ou de celle de vos enfants, de demander au tribunal la modification des mesures relatives au droit de garde, au droit de visite ou à la pension alimentaire.

Dans plusieurs villes, le tribunal qui s'occupe des affaires de divorce offre un service de médiation gratuit. Votre centre de services sociaux communautaires possède peut-être également un service de médiation familiale. Une autre solution serait pour vous et votre conjoint de retenir vous-mêmes les services d'un médiateur. En vertu de la nouvelle loi sur le divorce, l'avocat est tenu de renseigner son client sur les possibilités de médiation ainsi que sur les services de médiation qui lui sont connus dans la localité.

La loi encourage la médiation parce qu'il est dans l'intérêt de tous que les époux arrivent à un accord sur les problèmes découlant de leur divorce. Les gens sont en effet plus portés à respecter une entente à laquelle du leur est imposée. Or le respect de votre entente après le divorce est important non seulement pour votre bien-être et pour celui de votre conjoint, mais également pour le bonheur des enfants.

Le recours à un médiateur n'a cependant pas pour effet de rendre superflue la consultation d'un avocat. Un avocat vous renseireconnaît. Quoi qu'il en soit, vous devriez faire vérifier par un avocat, avant de le signer, tout projet d'entente avec votre conjoint.

y aurait lieu de prendre dans l'intérêt des enfants. Sur la base de tous ces renseignements, et après avoir entendu les arguments de vos avocats respectifs, le juge décidera quelles seront après le divorce vos obligations l'un envers l'autre et à l'égard de vos enfants.

Dans l'hypothèse où vous et votre conjoint n'arrivez pas à vous entendre sur certains points, mais désirez éviter de débattre de ceux-ci devant le tribunal, vous avez toujours la possibilité de demander conseil à un avocat ou de recourir à l'assistance d'un médiateur.

Quel est le rôle du médiateur?

La tâche du médiateur consiste à vous aider, vous et votre conjoint, à trouver une solution aux problèmes que soulève le divorce. Le médiateur écoute la version de chacun et enfants en s'efforçant de voir comment on pourrait concilier les souhaits du mari, de la femme et des enfants.

Le médiateur ne prend pas le parti de l'autre, mais il essaie simplement de vous aider tous deux à conclure une entente sur les conséquences de votre divorce. La meilleure façon de régler un problème est bien souvent d'en parler à une personne impartiale. Il convient toutefois de souligner que le médiateur n'est pas un conseiller conjugal ou un juge.

Certains médiateurs ne s'occupent que des questions de garde des enfants et de droit de visite. D'autres accepteront de vous aider à régler non seulement ces questions, mais aussi les difficultés relatives à la pension alimentaire ou au partage des biens.

Omment obtenir un divorce

Dois-je aller devant le tribunal?

Seul un tribunal peut vous accorder le divorce. Toutefois, si vous et votre conjoint vous entendez sur la façon de régler les conséquences du divorce (garde des enfants et droit de visite, pension alimentaire et partage des biens), il ne sera peut-être pas nécessaire de comparaître en personne devant le tribunal.

devant lui. divorce sans que vous ayez à vous présenter exposées, le tribunal pourra prononcer le obtenir le divorce lui ont été honnêtement les raisons pour lesquelles vous souhaitez enfants sont conformes à leur intérêt et que estime que les mesures prévues à l'égard des vention réglant les effets du divorce. S'il demande de divorce et votre projet de conpareil cas, le tribunal examinera votre sans entendre directement les parties. En tribunal soit autorisé à prononcer le divorce dans votre province ou votre territoire, un d'un territoire à l'autre. Il se peut donc que, obtenir un divorce varient d'une province ou Les règles de procédure à suivre pour

Mais il en ira autrement si vous et votre conjoint ne pouvez vous entendre sur les effets de votre divorce. En effet, il faudra alors que vous veniez devant le tribunal pour expliquer les raisons qui vous amènent à vouloir divorcer, établir votre capacité d'élever les enfants ou encore faire connaître vos besoins et vos ressources, selon la nature du conflit. D'autres personnes peuvent aussi être appelées à fournir des renseignements au tribunal. Parfois le juge demandera à un travailleur social ou à un conseiller conjugal de lui soumettre un rapport sur les mesures qu'il lui soumettre un rapport sur les mesures qu'il

Mais d'autres éléments sont également importants. La loi précise en effet les objectifs auxquels doit tendre la décision sur la pension alimentaire :

- La décision doit viser à reconnaître les conséquences économiques qu'a eues le mariage pour les époux. Si l'un des conjoints a bénéficié financièrement de l'apport de son conjoint, ce dernier doit en recevoir une compensation.
- La décision doit tenter de remédier aux difficultés financières que la dissolution du mariage peut causer à l'un des époux.
 La décision doit veiller à ce que l'époux
 ui a la garde des enfants ne se trouve qui a la garde des enfants ne se trouve
- La décision doit veiller à ce que l'époux qui a la garde des enfants ne se trouve pas pour cette raison dans une situation financière plus difficile que l'autre.
 La décision doit enfin favoriser autant
- La decession don entre l'avoirset autain à l'indépendance financière dans un délai acceptable.

Ces quatre objectifs sont maintenant expressément prévus dans la loi. Au cours des prochaines années, les tribunaux détermineront quelles sont les conséquences exactes de ces nouvelles dispositions sur les cas particuliers qui leur seront soumis.

Il importe toutefois de garder à l'esprit que en montant de la pension alimentaire lorsqu'elle est accordée par le tribunal ne sera fondé que sur les besoins, la fortune ou les moyens respectifs des époux. Cette pension est attribuée sans considération des torts de l'un ou de l'autre. La pension alimentaire a essentiellement pour objet de subyenir à des besoins tout en reconnaissant l'apport de chacun des époux durant le mariage et en évitant que le divorce ne soit source d'injustice pour des conjoints au plan matériel.

disit en vue d'obtenir un meilleur emploi. Il est également possible que vous ayez aidé votre conjoint à faire fonctionner son entre-prise. Il arrive souvent que les femmes abandonnent leur emploi pour s'occuper des enfants et de la maison. Or tout cela a une valeur.

Lorsque le mariage prend fin, il serait donc injuste que l'un des époux se retrouve avec tous les avantages de son côté et l'autre avec rien. C'est la raison pour laquelle la loi sur le divorce prévoit des règles qui permettent d'établir si l'un des époux devra verser une pension à l'autre.

L'échec de notre mariage étant dû aux fautes de mon conjoint, n'est-ce pas lui qui devrait me verser une pension?

Les obligations financières que vous pouvez avoir l'un envers l'autre après le divorce n'ont rien à voir avec les raisons de l'échec de votre mariage. La loi est très nette sur le sujet : le tribunal ne doit pas tenir compte des fautes commises par l'un ou l'autre des époux pour prendre sa décision sur la pension alimentaire. Les torts respectifs des sion alimentaire. Les torts respectifs des époux n'ont aucune incidence en la matière.

Pour déterminer si un époux a droit à un soutien financier de la part de l'autre, il convient de se fonder sur des éléments tels que la durée de vie commune et l'apport de chacun des époux au mariage.

Le montant de la pension alimentaire dont le tribunal ordonnera le paiement dépendra des ressources et des besoins de chacun des époux.

ə **7**

es questions financières

Comment les biens que nous possédons seront-ils partagés?

Tant qu'ils vivent ensemble, les époux n'attachent généralement pas beaucoup d'importance à la question de savoir qui paie quoi et à qui appartiennent les différents biens. Il est assez fréquent que les conjoints mettent en commun tout ce qu'ils possèdent. La dissolution du mariage oblige cependant les époux à effectuer l'inventaire de leurs biens et à les partager.

Les biens de la famille sont divisés soit conformément au contrat de mariage, soit suivant les règles réglissant les biens matrimoniaux dans la province ou le territoire.

Pour protéger vos droits, il est très important de régler la question des biens avant de vous demander le divorce ou en même temps que vous demandez celui-ci. Dans certaines provinces, le fait d'attendre après le divorce pour régler la question des biens. Ne serait-priver de droits sur certains biens. Ne serait-ce que pour cette seule raison, il y a lieu de consulter un avocat avant de demander le divorce.

Lequel de nous deux devra verser une pension à l'autre après le divorce?

Il est toujours difficile de fixer la valeur en argent de tout ce que les époux ont mis en commun pendant le mariage afin de pouvoir ensuite déterminer exactement à quoi chacun d'eux a droit.

Par exemple, il se peut que vous ayez travaillé pour subvenir aux besoins du ménage ou pendant que votre conjoint étu-

par le versement de ce qu'on appelle une pension alimentaire. Même si la contribution à l'entretien des enfants est versée au parent qui a la garde et non aux enfants, cette contribution ne représente pas pour autant un tribution ne représente qui à la garde. Elle n'est en effet destinée qu'à aider à couvrir les pesoins des enfants. Même si les époux ont la garde conjointe des enfants, l'un des deux pourra quand même être tenu de verser à l'autre une somme pour l'entretien de ces derniers.

Selon la loi sur le divorce, l'obligation d'assurer l'entretien des enfants prend fin en principe lorsque ceux-ci atteignent l'âge de 16 ans. Cette obligation pourra toutefois subsister au-delà de cet âge si vos enfants sont toujours aux études et n'ont pas de travail. Compte tenu de vos ressources, il se peut en effet que vous soyez tenu de subvenir aux besoins de vos enfants jusqu'à ce que ceux-ci terminent leurs études ou se trouvent un terminent leurs études ou se trouvent un d'un enfant souffrant d'une déficience a droit à un soutien financier de l'autre parent même si cet enfant a plus de 16 ans.

Il est en outre possible que les lois de votre province ou de votre territoire exigent que vous contribuiez à l'entretien de vos enfants de plus de 16 ans.

La décision touchant à la garde des enfants et au droit de visite se fonde uniquement sur l'intérêt des enfants. Quant à la décision sur la contribution à l'entretien des enfants, elle est prise à partir des besoins de ces derniers ainsi que des ressources de chacun des parents.

Qu'est-ce que la garde conjointe?

Les époux qui divorcent veulent parfois continuer à partager également leurs responsabilités à l'égard des enfants.

Lorsqu'il y a garde conjointe, le père et la mère ont tous deux la garde des enfants. En d'autres mots, ils continuent de prendre ensemble toutes les décisions importantes en relatives à l'éducation, aux questions scolaires, aux sorties importantes ou aux vacances. La garde conjointe peut prendre des formes très variées. À titre d'exemple, il pourra être décidé que les enfants passeront alternativement une semaine chez leur mère puis une semaine chez leur mère, ou encore la semaine chez l'un et la fin de semaine chez l'autre.

Qui doit subvenir aux besoins des enfants après le divorce?

La loi dit clairement que, malgré le divorce, les deux époux restent tenus de contribuer à l'entretien et à l'éducation des enfants à proportion de leurs ressources.

Le parent qui a la garde paie les dépenses qu'exige normalement l'entretien des enfants (par exemple, celles relatives au logement, à la nourriture, aux frais de garde, aux soins dentaires et aux séjours en colonie de vacances). Le parent qui n'a pas la garde doit habituellement assumer une partie de ces dépenses

Même si je n'ai pas la garde des enfants, est-ce que je peux les voir à l'occasion?

Règle générale, le parent à qui la garde des enfants n'a pas été confiée a quand même le droit de visiter ceux-ci ou d'être visité par les enfants. Si vous et votre conjoint ne parvenez pas à vous entendre sur le sujet, c'est-à-dire sur ce qu'on appelle le droit de visite ou le droit d'accès et ses modalités, le tribunal décidera pour vous.

Le droit de visite autorise habituellement celui des époux qui en bénéficie à :

 rencontrer les enfants, par exemple un soir pendant la semaine, les fins de semaine et pendant les vacances;
 obtenir des renseignements au suiet des

• obtenir des renseignements au sujet des enfants, entre autres en ce qui a trait à leur santé, à leur bien-être et à leurs activités scolaires.

L'époux qui dispose d'un droit de visite

peut également d'ordonner à l'autre époux de l'informer au moins 30 jours à l'avance de tout changement du lieu de résidence des enfants.

Le droit de voir les enfants n'est toutefois pas intouchable. En effet, il n'est pas impossible qu'on retire à un parent son droit de visite ou qu'on le limite. Ainsi, dans le cas où l'époux ou l'épouse en cause ne se conforme pas aux mesures prescrites par le tribunal ou agit d'une façon qui fait du tort à ses enfants, le tribunal pourra modifier les arrangements relatifs au droit de visite.

Le fait pour un des époux de ne pas avoir la garde des enfants ne le dispense nullement de bien s'acquitter de ses devoirs de parent.

Quelles sont mes responsabilités si j'ai la garde des enfants?

Si vous avez la garde des enfants, soit parce que c'est ce qui a été convenu avec votre conjoint, soit parce que le juge en a décidé ainsi, c'est vous qui êtes tenu de veiller à leurs soins et à leur éducation. Habituellement, les enfants vivront avec vous.

Dans la plupart des cas, votre conjoint aura néanmoins le droit de voir les enfants. Il importe en effet de se rappeler que la nouvelle loi pose comme principe que les enfants doivent avoir accès aussi librement que possible à l'un et l'autre des deux parents du moment que cela est dans leur intérêt. Toutefois, si votre conjoint a maltraité les enfants ou exerce sur eux une mauvaise influence, le juge pourra décider que l'intérêt des enfants exige que ceux-ci n'aient aucune relation avec exige que ceux-ci n'aient aucune relation avec

Il est important que cette interdiction de voir les enfants vienne d'un juge. Si vous décidez vous-même d'empêcher systématiquement votre conjoint de rencontrer les enfants, ce dernier aura alors un motif pour se présenter devant le tribunal et demander la garde. La loi part de l'idée qu'il est normalement préférable pour les enfants d'avoir des rapports aussi bien avec leur père qu'avec leur mère. Dans la mesure où vous rendez ces remise en difficiles, la garde pourrait être remise en question.

Qui aura la garde des enfants?

Il n'est pas toujours facile de décider qui aura la garde des enfants. Il arrive en effet que les deux époux souhaitent obtenir cette garde.

Si les parents n'arrivent pas à s'entendre sur le sujet, c'est le juge qui tranchera. La loi définit d'ailleurs les principes fondamentaux sur lesquels le juge doit s'appuyer pour régler cette question. Ces principes sont les suivants:

-1;--77- (1

- L'attribution de la garde se fonde sur l'intérêt exclusif des enfants.
- Les enfants doivent, dans la mesure où cela est dans leur intérêt, avoir le plus de rapports possible avec leurs deux parents et on tiendra compte de la bonne volonté et on tiendra compte de la bonne volonté
- de chacun des époux à cet égard.

 La conduite antérieure d'un des époux ne doit pas être prise en considération en la matière, à moins qu'elle n'ait une incidence sur son aptitude à s'acquitter de ses responsabilités parentales.

Les enfants continuent d'avoir droit à l'affection et au soutien de leur père et de leur mère après un divorce. La dissolution du mariage ne met pas fin à vos droits et devoirs à l'égard de vos enfants.

La nouvelle loi a éliminé en grande partie cette notion de faute. Le divorce pour cause d'échec du mariage fondé sur le fait que les époux vivent séparés depuis un an peut donc joints. La question de savoir lequel des deux a quitté l'autre n'a aucune importance. En fait, la nouvelle loi permet même aux époux de demander ensemble le divorce.

Si vous demandez le divorce pour cause d'adultère ou de cruauté mentale ou physique de la part de votre conjoint, vous devrez prouver ces faits.

Qu'anive-t-il si, après avoir présenté une demande en divorce, je tente de reprendre la vie commune avec mon conjoint?

La rupture des liens conjugaux est généralement une épreuve difficile. Il se peut donc que vous décidiez d'essayet de vivre de nouveau avec votre conjoint pour voir si les favorise d'ailleurs ces tentatives de réconciliation. Que vous ayez présenté une demande en divorce ou non, vous pouvez donc reprendre la vie commune pour une période pouvant aller jusqu'à 90 jours. Si les choses ne vant aller jusqu'à 90 jours. Si les choses ne sera considéré comme n'ayant jamais eu lieu sera considéré comme n'ayant jamais eu lieu action en divorce.



le divorce? Dans quels cas puis-je demander

un échec. il faudra lui prouver que votre mariage est Pour que le tribunal vous accorde le divorce, Seul un tribunal peut prononcer le divorce.

mariage dans les cas suivants: La nouvelle loi prévoit qu'il y a échec du

la vie commune; pendant un an sans intention de reprendre • vous et votre conjoint* avez vécu séparés

vous ne le lui avez pas pardonné; avec une autre personne que vous) et à-dire qu'il a eu des relations sexuelles • votre conjoint a commis l'adultère (c'est-

intolérable le maintien de la vie cruauté physique ou mentale qui rend · votre conjoint vous a traité avec une

commune.

vous êtes dans l'une de ces situations. Vous pouvez donc obtenir le divorce si

faute de mon conjoint? l'échec du mariage est dû à une Est-ce que je dois prouver que

une demande en divorce. avant d'être autorisé à soumettre au tribunal de saute, il sallait attendre jusqu'à cinq ans à une faute de l'autre conjoint. En l'absence tribunal que la faillite du mariage était due souhaitait obtenir le divorce à prouver au 1986. L'ancienne loi obligeait le conjoint qui La loi sur le divorce a changé le ler juin

vous êtes une femme, votre conjoint est votre mari. vous êtes un homme, votre femme est votre conjoint. Si * ''conjoint'' s'entend d'un mari ou d'une femme. Si

Un important changement

Sous l'ancienne loi, le fait pour un des époux de prouver une faute de son conjoint afin d'obtenir un divorce pouvait avoir des conséquences directes sur la garde des enfants, sur le droit de visite de celui des parents à qui la garde n'était pas accordée, ainsi que sur la pension alimentaire. Aussi le divorce prenaitil encore plus un aspect dramatique, chaque époux tentant souvent par tous les moyens de faire porter à l'autre l'entière responsabilité des difficultés conjugales.

La nouvelle loi est à cet égard totalement différente. En effet, le tribunal qui doit statuer sur la garde des enfants ou sur le paiement d'une pension alimentaire prend sa décision selon ce que lui paraissent exiger les circonstances, sans rechercher les torts de chacun des époux.

Introduction

Sur le plan personnel, le mariage a une très grande signification. Au regard de la loi, il place l'homme et la femme qui s'unissent dans une situation particulière.

Ce sont ces liens juridiques que le divorce, les divorce vient rompre. Par le divorce, les époux acquièrent le droit de se remarier. Néanmoins, ils ne se trouvent pas forcèment dégagés de toute obligation juridique entre eux et envers leurs enfants.

Cette brochure vise à répondre à certaines questions que vous êtes susceptible de
vous poser relativement à la nouvelle loi sur
le divorce. Il va sans dire que le divorce peut
soulever plusieurs problèmes d'ordre juridique. Si vous envisagez le divorce, il vaudrait donc mieux consulter un avocat. Celui-ci
ou celle-ci pourra vous dire exactement ce
que la loi prévoit et quelles sont les mesures
à prendre pour protéger vos droits. Vous
pourrez ensuite décider en toute connaissance
de cause ce qu'il convient de faire.



Tables des matières

71	L'après-divorce
L l	Comment obtenir un divorce
ヤト	Les questions financières
6	res enfants
L	Causes de divorce
ç	Introduction

Publié en vertu de l'autorisation du ministre de la Justice et procureur général du Canada Gouvernement du Canada

par la Direction des communications et affaires publiques Ministère de la Justice Canada Ottawa (Ontario) KIA 0H8 (613) 995-2569

en collaboration avec la Direction de la politique, des programmes et de la recherche

N° de cat. 12-61/1986 ISBN 0-662-54414-5

© Ministre des Approvisionnements et Services

Imprimé au Canada

Canada 1986

JUS-P-352

Le présent document vise à renseigner le public sur la loi sur le divorce, telle qu'elle existait le 1^{er} juin 1986. Il ne remplace aucunement le texte officiel de la loi. Avant d'agir, il y aura donc lieu de consulter un avocat qui vous expliquera comment la loi s'applique à votre situation.

ONESTIONS SUR LE DIVORCE

YEPONSES



Canada Ministère de la Justice

Canada Department of Justice IOJ AJ

ONESTIONS

ONESTIONS

KEPONSES



